



Bomen groeispel

Tree growing game

Wachsende Bäume

Jeu de croissance arbres

WERELDORIENTATIE
UNDERSTANDING THE WORLD

Art.nr. 240.2209



3+

Nederlands

'De appelboom ga ik bouwen.
Of zullen we 2 bomen kiezen? Dan kies
ik ook de palmboom. Jij mag beginnen
met draaien... Je hebt 'een boom'
gedraaid, nu mag je een blok van jouw
boom pakken... Ik heb de zon en regen
gedraaid. Bomen groeien van zon en
regen, we mogen allebei een blok
pakken van onze boom. Jij hebt nu al 2
blokken van jouw boom.'

Inhoud

- 56 grote en kleine gekleurde bouwblokken voor 8 bomen:
eik (lichtgroen), appelboom (rood),
berk (donkergroen), perenboom
(oranje), den (lichtbruin), baobab
(geel), palmboom (blauw), Japanse
kersenbloesem (wit).
- 1 katoenen zak
- 1 draaischijf
- Handleiding

Doelgroep

Voor 1-8 kinderen vanaf 3 jaar

Ontwikkelingsdoelen

Oriëntatie op jezelf en de wereld,
planten, dieren en de mens

- Beseffen dat er verschillende soorten bomen zijn
- Waarnemen van de elementaire onderdelen van een boom
- Verkennen van de uiterlijke kenmerken van bomen
- Beseffen dat bomen in hun leefomgeving water, voedsel en een plek nodig hebben om te leven

Rekenen, Meetkunde

- Construeren van ruimtelijke figuren met meetkundig constructiemateriaal

Doel van het spel

Kinderen bouwen hun eigen boom in de juiste volgorde van stam tot kroon.
Ze verzamelen de blokken door te draaien met de pijl van de draaischijf.

Aan de slag

Puzzel jouw boom

De kinderen kiezen een boom uit en verzamelen die kleur blokken.

Ze puzzelen de boom door goed naar de afbeeldingen op de blokken te kijken.

Grabbel de blokken

Doe de blokken in een katoenen zak.
Speel dit spel met een even aantal spelers, zodat de bomen evenredig verdeeld kunnen worden. Elke speler krijgt het 1e blok van zijn boom (bomen). Om de beurt grabbelen de spelers een blok uit de zak. Pakken ze een blokje van hun eigen boom, dan mogen ze het blok houden. Pakken ze een blok van een boom van een ander, dan wordt het blokje terug in de zak gestopt. Wie heeft het eerst zijn bomen gebouwd?

Tip: dit spel kan ook gespeeld zonder winelement. Dan wordt het gegrabbelde blokje gegeven aan de eigenaar van de boom.

Laat jouw boom groeien

Kinderen kiezen een of meer bomen uit.
Om de beurt draaien ze met de wijzer van
de draaischijf. De pijl bepaalt de actie:

- Boom -> de boom van de speler groeit
met 1 blok.
- Zon en regen -> de boom van alle
spelers groeit met 1 blok.
- Storm -> alle spelers halen een blok van
hun boom.

Wie bouwt zijn boom helemaal tot de
top?

Veel plezier met 'Bomen groeispel'

English

*'I'm going to build the apple tree.
Or shall we choose 2 trees? In that case,
I'll choose the palm tree as well.
You can start turning... You've landed on
"a tree", so you can now take a block for
your tree... I've landed on the sun and
rain. Trees grow from sun and rain, so we
can both take a block for our tree.
You've now got 2 blocks for your tree.'*

Contents

- 56 big and small coloured building blocks for 8 trees: oak (light green), apple tree (red), beech (dark green), pear tree (orange), fir (light brown), baobab (yellow), palm tree (blue), Japanese cherry tree (white).
- 1 cotton bag
- 1 disc with rotating pointer
- Instructions

Development objectives

Explore yourself and the world, plants, animals and people

- Realise that there are different types of trees
- Observe the elementary parts of a tree
- Explore the exterior characteristics of trees
- Realise that trees need water, food and somewhere to live

Arithmetic, Geometry

- Create spatial figures with geometrical construction material

Target group

For 1–8 children aged 3 and over

Object of the game

Children build their own tree in the right order from trunk to crown. They collect the blocks by turning the rotating pointer on the disc.

The game

Build your tree

The children choose a tree and collect the blocks of that colour. They build the tree by studying the pictures on the blocks.

Taking the blocks

Put the blocks in a cotton bag. Play this game with an even number of players so that the trees can be evenly distributed. Each player gets the 1st block for their tree (trees). In turn, the players take a block from the bag. If they get a block for their own tree, they may keep the block. If they get a block for someone else's tree, the block is returned to the bag. Who builds their trees first?

Tip: this game can also be played without a win element. The block taken from the bag is then given to the owner of the tree.

Let your tree grow

Children choose one or more trees.

In turn, they move the pointer on the disc. The arrow determines the action:

- Tree -> the player's tree grows by 1 block.
- Sun and rain -> all the player's trees grow by 1 block.
- Storm -> all the players take a block for their tree.

Who can build their tree right to the top?

Have fun with 'Tree growing game'!

Deutsch

„Ich baue den Apfelbaum. Oder dürfen wir zwei Bäume auswählen? Dann nehme ich noch die Palme dazu.

Du darfst anfangen... Du hast einen Baum gedreht, jetzt darfst du einen Block für deinen Baum nehmen. Ich habe Sonne und Regen gedreht. Bäume wachsen durch Sonne und Regen, also dürfen wir beide einen Block für unseren Baum nehmen. Du hast jetzt schon zwei Blöcke für deinen Baum.“

Inhalt

- 56 große und kleine farbige Baublöcke für 8 Bäume: Eiche (hellgrün), Apfelbaum (rot), Birke (dunkelgrün), Birnbaum (orange), Tanne (hellbraun), Affenbrotbaum (gelb), Palme (blau), Japanische Kirsche (weiß)
- 1 Baumwollbeutel
- 1 Drehscheibe
- Spielanleitung

Entwicklungsziele

Orientierung auf das eigene Ich und die Welt, Pflanzen, Tiere und den Menschen

- Bewusstsein für die Vielfalt der Baumarten
- Wahrnehmung der wichtigsten Teile eines Baums
- Kennenlernen der äußeren Merkmale von Bäumen
- Lernen, dass Bäume Wasser, Nährstoffe und einen Lebensraum brauchen

Rechnen, Geometrie

- Konstruieren räumlicher Körper mit geometrischem Konstruktionsmaterial

Zielgruppe

Für 1-8 Kinder ab 3 Jahren

Ziel des Spiels

Die Kinder bauen jeweils ihren eigenen Baum in der richtigen Reihenfolge, vom Stamm bis zur Krone. Sie sammeln die benötigten Blöcke, indem sie den Pfeil der Drehscheibe drehen.

Das Spiel

Baumpuzzle

Die Kinder wählen einen Baum aus und suchen sich die Blöcke in der betreffenden Farbe zusammen.

Sie bauen den Baum auf, indem sie sich gut die Abbildungen auf den Blöcken anschauen.

Blöcke grabbeln

Die Blöcke werden in den Baumwollbeutel gelegt. Die Zahl der Spieler sollte gerade sein, damit jeder gleich viele Bäume erhält. Jeder Spieler bekommt den 1. Block seines Baums oder seiner Bäume. Die Spieler grabbeln reihum einen Block aus dem Beutel. Wenn sie einen Block für ihren eigenen Baum ziehen, dürfen sie ihn behalten. Ist es ein Block für einen anderen Baum, muss er in den Beutel zurückgelegt werden.

Wer hat zuerst seinen Baum oder seine Bäume zusammengebaut?

Tipp: Dieses Spiel kann auch kooperativ gespielt werden. Dann wird ein gezogener Block, der nicht zum eigenen Baum gehört, dem Besitzer des Baums gegeben.

Lass deinen Baum wachsen

Die Kinder suchen sich einen oder mehrere Bäume aus. Sie drehen abwechselnd den Zeiger der Drehscheibe. Der Pfeil bestimmt, was sie tun sollen:

- Baum -> der Baum des Spielers wächst um 1 Block.
- Sonne und Regen -> die Bäume aller Spieler wachsen um 1 Block.
- Sturm -> alle Spieler müssen einen Block ihres Baums zurückgeben.

Wer schafft es zuerst, seinen Baum bis zur Spitze fertigzubauen?

Viel Spaß mit "Wachsende Bäume"!

Français

« Je vais construire le pommier. Ou est-ce qu'on va choisir 2 arbres ? Alors je choisis aussi le palmier. Tu peux commencer à tourner... Tu as tourné « un arbre », tu peux maintenant prendre un bloc de ton arbre... J'ai tourné le soleil et la pluie. Les arbres poussent grâce au soleil et à la pluie, nous pouvons tous les deux prendre un bloc de notre arbre.

Tu as maintenant déjà 2 blocs de ton arbre. »

Contenu

- 56 petits et grands blocs de construction en couleur pour 8 arbres : chêne (vert clair), pommier (rouge), bouleau (vert foncé), poirier (orange), pin (brun clair), baobab (jaune), palmier (bleu), cerisier du Japon (blanc).
- 1 sac en coton
- 1 plateau de jeu
- Instructions

Objectifs de développement

Orientation sur soi-même et sur le monde, les plantes, les animaux et l'homme

- Comprendre qu'il existe différentes espèces d'arbres
- Observer les parties élémentaires d'un arbre
- Explorer les caractéristiques externes des arbres
- Se rendre compte que les arbres ont besoin dans leur environnement d'eau, de nutriments et d'un endroit pour vivre

Calcul et géométrie

- Construire des figures spatiales avec un matériel de construction géométrique

Groupe cible

Pour 1 à 8 enfants à partir de 3 ans

But du jeu

Les enfants construisent leur propre arbre dans le bon ordre, du tronc à la couronne. Ils rassemblent les blocs en faisant tourner la flèche du plateau de jeu.

Démarrer

Assemble ton arbre

Les enfants choisissent un arbre et rassemblent cette couleur de blocs. Ils assemblent l'arbre en regardant bien les illustrations sur les blocs.

Pioche les blocs

Mettez les blocs dans un sac en coton. Jouez à ce jeu avec un nombre pair de joueurs, afin que les arbres puissent être distribués proportionnellement. Chaque joueur reçoit le 1er bloc de son arbre (ou de ses arbres). Les joueurs piochent à tour de rôle un bloc dans le sac. S'ils tirent un bloc de leur propre arbre, ils peuvent garder le bloc. S'ils tirent un bloc d'un arbre d'un autre joueur, le bloc est remis dans le sac. Qui a construit ses arbres en premier ?

Astuce : ce jeu se joue également sans l'aspect de gagner. Le bloc pioché est alors donné au propriétaire de l'arbre.

Fais grandir ton arbre

Les enfants choisissent un ou plusieurs arbres. Ils font tourner la flèche du plateau à tour de rôle. La flèche détermine l'action :

- Arbre -> l'arbre du joueur grandit de 1 bloc.
- Soleil et pluie -> l'arbre de tous les joueurs grandit de 1 bloc.
- Tempête -> tous les joueurs retirent un bloc de leur arbre.

Qui construit son arbre jusqu'au sommet ?

Amusez-vous bien avec le « Jeu de croissance arbres ».



Rolf Education ontwikkelt en produceert educatieve materialen. Naast de zorg voor de educatieve waarde van het product geven wij ook aandacht aan de gebruiksvriendelijkheid, de kwaliteit en de veiligheid van elk product. Producten met scherpe of kleinere onderdelen die bij oneigenlijk gebruik ingeslikt of tot verwondingen kunnen leiden worden door ons als niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar gelabeld en dienen altijd gebruikt te worden onder begeleiding van volwassenen. Bewaar de handleiding altijd bij het product zodat iedere gebruiker zich op de hoogte kan stellen van de manier waarop het product gebruikt moet worden.



Rolf Education develops and produces educational material. In addition to giving the product educational value, we also focus on the user-friendliness, quality and safety of each product. Products with sharp or small parts which can be swallowed or possibly cause injury if not used properly are labelled by us as 'not suitable for children under 3 years' and must always be used under adult supervision. Always keep the manual with the product so that every user can familiarise themselves with the manner in which the product must be used.



Rolf Education entwickelt und produziert Lehrmaterialien. Wir achten nicht nur auf den erzieherischen Wert, sondern auch auf die Benutzerfreundlichkeit, Qualität und Sicherheit jedes einzelnen Produkts. Produkte mit scharfen Kanten oder kleineren Teilen, die bei zweckfremdem Gebrauch verschluckt werden oder Verletzungen verursachen können, kennzeichnen wir als nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet und dürfen ausschließlich unter der Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden. Verwahren Sie die Anleitung immer zusammen mit dem Produkt, sodass sich jeder Benutzer über die geltenden Gebrauchsvorschriften informieren kann.



Rolf Education conçoit et fabrique du matériel éducatif. Outre le soin apporté à la valeur éducative du produit, nous nous attachons également à la facilité d'emploi, la qualité et la sécurité de chaque objet. Les produits comportant des pièces plus pointues ou plus petites qui peuvent être avalées ou causer des blessures en cas de mauvaise utilisation sont disqualifiés par Rolf Education pour les enfants de moins de 3 ans et doivent toujours être manipulés en la présence d'adultes. Veuillez toujours conserver le manuel du produit afin que chaque utilisateur puisse être informé de la manière de l'utiliser.

Onderhoud van het materiaal:

De gebruikte materialen en de onderdelen van de materialen zijn nagenoeg onbreekbaar en gemakkelijk te reinigen met een licht vochtige doek. Gebruik geen agressieve schoonmaakproducten noch -middelen en wrijf het materiaal na het reinigen droog met een zachte doek.

Maintenance of the material:

The materials used and materials' parts are virtually unbreakable and easy to clean with a damp cloth. Do not use aggressive cleaning products and dry the material with a soft cloth after cleaning.

Pflege des Materials:

Die verwendeten Materialien und die Teile der Produkte sind nahezu unzerbrechlich und können einfach mit einem leicht angefeuchteten Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsprodukte oder -mittel und reiben Sie das Material nach dem Reinigen mit einem weichen Tuch trocken.

Entretien du matériel:

Le matériel et les pièces du matériel employés sont incassables ou presque et faciles à nettoyer à l'aide d'un chiffon légèrement humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage ni de détergents agressifs et, après avoir nettoyé l'objet en question, séchez-le en l'essuyant avec un chiffon doux.



Rolf.

Mercuriusweg 14 4051 CV Ochten Nederland www.rolfeducation.com www.derolfgroep.nl



Waarschuwing! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen.

Warning! Not suitable for children under 36 months. Small parts.

Attention! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments.

Achtung! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile.